Procesamiento Técnico Documental
Digital. UDI-DEGT-UNAH

APUNTES SOBRE COPAN

No.6

YAX-K'UK'-MO': FUNDADOR DEL LINAJE DE COPAN*

David Stuart**
Linda Schele

Floyd Lounsburry fue el primero en identificar al personaje llamado Yax-K'uk'-Mo', pero hasta la fecha ningún retrato de este importante gobernante de Copan ha sido registrado. Su nombre se compone del signo **yax**, precidiendo un quetzal y un papagayo, cualquiera de los cuales puede aparecer en un forma pictórica o fonética o combinada con un papagayo de cresta. En la parte superior del Altar Q aparece este nombre en combinación con un ahau sobre el quetzal-papagayo. En la mayoría de los otros ejemplos, su nombre aparece con el título **Mah K'ina** o **k'inich** y solamente de este gobernante se conoce que llevaba estos títulos en su nombre.

La figura a la izquierda de la fecha de Rueda Çalendarica en el costado occidental del Altar Q tiene el elemento de su nombre en su tocado. Un ave de cresta

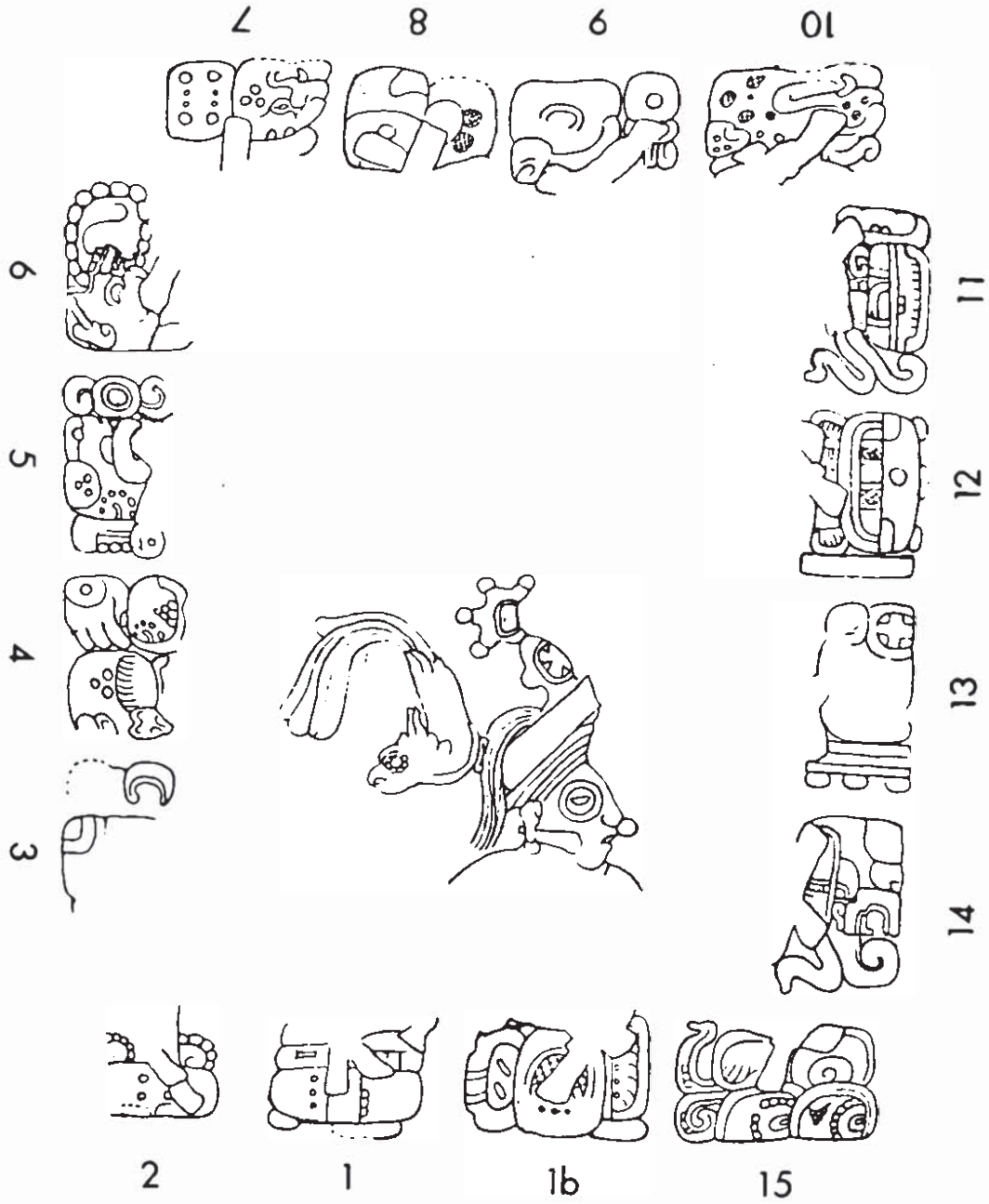
---

* Traducido del inglés por Emilio Aguilar

** David Stuart se encuentra inscrito en el Programa de Doctorado de la Universidad de Vanderbilt en Nashville, Tennesse. Linda Schele es una reconocida epigrafista, catedrática de la Universidad Tejas en Austin.

Derechos Reservados IHAH

Procesamiento Técnico Documental
Digital. UDI-DEGT-UNAH



ALTAR Q, COPAN

Derechos Reservados IHAH

Procesamiento Técnico Documental
Digital. UDI-DEGT-UNAH

y larga cola se posa tras su turbante. Un examen meticuloso del monumento original ha mostrado que el ojo de este pájaro está rodeado de un círculo de puntos -el característico ojo del papagayo- así como del signo fonético -mo. El ave es un quetzal-papagayo o K'uk' -Mo'.

Unido al frente del turbante hay dos elementos jeroglíficos: un signo yax o de concha colocado sobre el jeroglífico **k'in**. Estos dos componentes, cuando son combinados con el quetzal-papagayo, contienen la versión jeroglífica completa del nombre **Mah** k'ina (o **K'inich**) **Yax** K'uk'-Mo'.

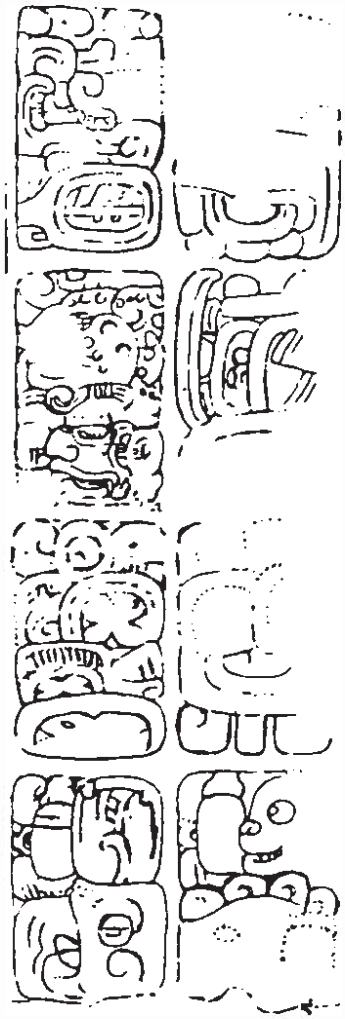
El jeroglífico ahaw que se encuentra junto con el nombre K'uk -Mo' en la parte superior de la inscripción también aparece con esta figura como el jeroglífico en que está sentado. Este es la variante T518 del título **ahaw**. Esta podría ser considerada como un quinto componente del nombre asociado con esta figura, especialmente debido a que las otras figuras en los costados del Altar Q están sentadas sobre los signos de sus nombres (Riese s.f.).

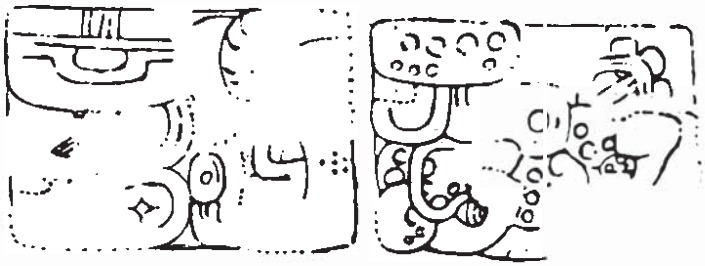
Riese identifica las dieciseis figuras del Altar como los dieciseis miembros de la sucesión dinástica de Copán. El decimosexto, **Yax** Pac, está colocado a la derecha de la fecha de Rueda Calendarica. Moviéndose al contrario de las manecillas de un reloj, el primero en la línea de sucesión está localizado a la izquierda de la fecha de rueda calendarica. **Yax K'uk' Mo'** es, de acuerdo con este análisis, el fundador de la dinastía de Copán.

Las únicas fechas conocidas asociadas con Yax K'uk' Mo' apoyan está conclusión. En el lado de "petate" de la Estela J en Copán, se hace referencia a un evento del Dios K-en-mano ordenado por **Yax K'uk' Mo'** en 9.0.0.0.0. Un evento similar se registra en la inscripción sobre

Derechos Reservados IHAH

Procesamiento Técnico Documental
Digital. UDI-DEGT-UNAH

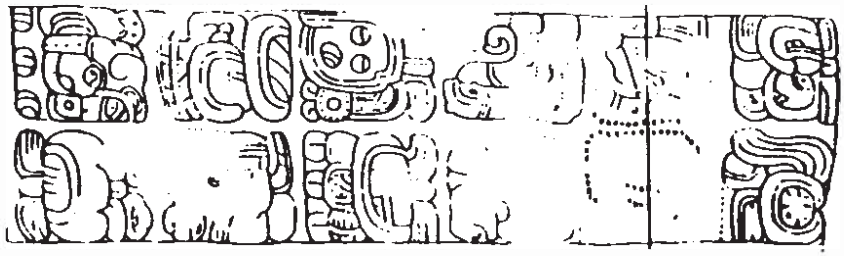




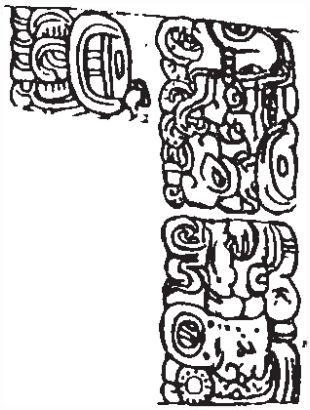
ESTELA 15: 9.4.10.0.0, LIRIO-JAGUAR
7o. en la línea de sucesión dinástica de (pán)

Derechos Reservados IHAH

Procesamiento Técnico Documental
Digital. UDI-DEGT-UNAH



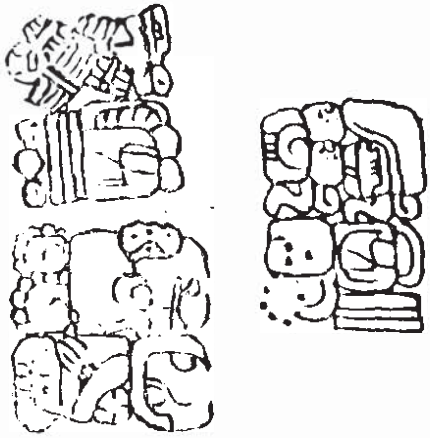
ESTELA P, COPAN
Butz'-Chaan, 11o. en la línea dinástica de Copán



ESTELA 19, COPAN
Humo-Jaguar-Dios K, 12o. en la línea dinástica de Copán

Derechos Reservados IHAH

Procesamiento Técnico Documental
Digital. UDI-DEGT-UNAH



TLEMPLO 11, COPAN (estado revisado)
Yax Pac, 16o. en la línea dinástica de Copán
Humo-Caracol, 15o. en la línea dinástica de Copán

ESTELA B, COPAN
18 Conejo, 13o. en la línea dinástica de Copán

Derechos Reservados IHAH

Procesamiento Técnico Documental
Digital. UDI-DEGT-UNAH

el Altar Q, asociado con la fecha 5 Caban 15 Yaxkin. Un segundo evento se registró tres días después en 8 Ahau 18 Yaxkin. Yax K'uk' Mo' es claramente el actor en ambos eventos. Un Número de Distancia de 17 katunes conduce a la fecha de Finalización de Período 9.17.5.0.0 6 Ahau 13 Kayab, sugiriendo que estas fechas de Rueda Calendárica deberían estar situadas en la vecindad de 9.0.0. 0.0. Las posiciones más cercanas de la Cuenca Larga para estas dos fechas son 8.19.10.10.17 5 Caban 15 Yaxkin y 8.19.10.11.0 8 Ahau 18 Yaxkin. Estas fechas tan tempranas son apropiadas para el gobernante que fue el primero de los dieciseis de la línea de sucesión. Es también notable que ninguna de las fechas posteriores a éstas pueden ser asociadas seguramente con el reinado de **Yax K'uk' Mo'**.

NOTA

Estos apuntes son el resultado del Proyecto de Estudio y Catalogación de la Escultura Mosaica de Copán (PECEMCO), dirigido por el Dr. William Fash, de la Northern Illinois University en asociación con el Instituto Hondureño de Antropología e Historia. El PECEMCO ha recibido apoyo del Center for Field Research (Earthwatch, 1985 y 1986) de la Northern Illinois University (1985 y 1986), la Fundación Nacional de Ciencias de los EE.UU (1986 y 1987), la National Endowment for the Humanities (1986 y 1987), la National Geographic Society (1986), la H. John Heinz III Charitable Fundation (1986) y el Instituto Hondureño de Antropología e Historia (1985 y 1986).

REFERENCIAS BIBLIOGRAFICAS

RIESE, BERTHOLD
s.f. Notas sobre las Inscripciones de Copán. Manuscrito en el archivo del Proyecto Arqueológico Copán. Ruinas de Copán.

Derechos Reservados IHAH